

適用／初、中級學習者

集中說明、加強理解

基礎日本語

形式動詞
形式名詞

內容包括：形式名詞、形式名詞的用法

趙福泉 著

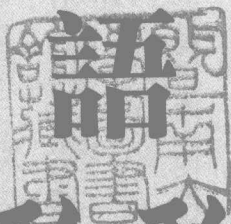
形式動詞、形式動詞的用法等。

適用 初、中級學習者

集中說明、加強理解

H364.2
972

基礎日本



形式動詞 形式名詞

內容包括：
形式名詞、形式名詞的用法

形式動詞、形式動詞的用法等。



00780930

趙福泉 著

編者簡介

趙福泉

1920年生，畢業於日本東京第一高等學校文科，日本京都帝國大學(現京都大學)經濟學部。回國後在外國語學院從事日語教學工作近40年。任日語教授、日語碩士研究生指導教授，曾出版多種有關日語字彙和文法的書籍。

基礎日本語形式名詞、形式動詞

定價280元

中華民國84年5月29日初版第一刷

編著者：趙福泉

發行所：笛藤出版圖書有限公司

發行人：鍾東明

編輯：劉育秀

新聞局登記字號：局版台業字第2792號

地址：臺北市民生東路2段147巷5弄13號

電話：5037628 • 5057457

傳真：5022090

郵撥帳戶：笛藤出版圖書有限公司

郵撥帳號：0576089-8

總經理：農學股份有限公司

地址：新店市寶橋路235巷6弄6號2樓

電話：9178022

印刷廠：造極彩色印刷製版有限公司

地址：臺北縣中和市中山路二段340巷36號

電話：2483904 • 2400333

ISBN 957-710-189-5

• 本書經合法授權，請勿翻印。

© Dee Ten Publishing Co., Ltd. 1993 Printed in Taiwan

適用（初、中級學習者）

集中說明、加強理解

H364.2

972

基礎日本



語 形式動詞 形式名詞

內容包括：
形式名詞、形式名詞的用法

形式動詞、形式動詞的用法等。



00780930

趙福泉 著

前言

本書是學習日本語的參考書，可供初級、中級學習日本語的讀者使用，也可以作為日本語教師的參考書。說起來，形式名詞、形式動詞在日本語的語法中也是較難的，原因之一是中文裏沒有這兩類單詞，因此它們對中國的讀者來說是生疏的；二是它們在其他的一些書籍中，往往分散在不同的章節裏，而很少有集中說明的，因此容易被讀者所忽略。從這兩點出發，本書將它們集中在一起作了說明。這樣讀者一方面對形式動詞、形式名詞會有一個全面的了解，同時通過對它們的講解也可以比較容易掌握，如講解く（する）ために與くたために、く（する）ところだ與くたところだ等的差異，くわけはない與くわけではない的不同，通過講解就可以更深入地理解。

本書共分四章：第一、二章是形式名詞。其中第一章闡述了形式名詞的定義及其特點；第二章就所有的形式名詞舉例說明。第三、四章是形式動詞。其中第三章說明了形式動詞的意義、特點；第四章就形式動詞舉例說明。在這第二章、第四章裏收了絕大部分的形式名

詞、形式動詞，全書共有五十二個詞條，其中包含有一百六十個慣用型（即句型），在分析這些慣用型時不僅作了說明還舉出較多的例句，這樣就便於讀者模仿；例句盡量採用了日語日常會話中有用的句子，這樣就能使讀者更易掌握。

本書前面有目錄，按章節順序編排了形式名詞、形式動詞；書後面附有索引，按アイウエオ順序編排了本書出現的慣用型。這樣讀者在目錄裏可以看到本書所收錄的形式名詞、形式動詞，而在索引裏可以在所指出的章節裏查到所要查的單詞或慣用型。

由於編者水平以及經驗關係，書中會有不當之處，希望讀者指正。

編者 趙福泉

基礎日本語形式名詞、形式動詞

前 言

3

第一章 形式名詞

11

一、形式名詞及其特點……………

12

二、形式名詞的分類……………

15

1 純粹的形式名詞 / 15

2 接續性形式名詞 / 16

3 添加性形式名詞 / 17

第二章 形式名詞的用法

19

① いじょう (以上)……………

20

15	ところ	(所)	.....	75
14	とおり	(通り)	.....	73
13	つもり	.....	.....	69
12	ため	.....	.....	65
11	たび	(度)	.....	63
10	せい	.....	.....	60
9	しだい	(次第)	.....	56
8	こと	(事)	.....	42
7	くせ	(に)	.....	39
6	かわり	(代り)	.....	37
5	かぎり	(限り)	.....	33
4	おり	(折)	.....	32
3	うち	(内)	.....	28
2	うえ	(上)	.....	23

一、形式動詞及其特點	120
二、形式動詞的分類	124
1 多種用法的形式動詞／124	
2 構成慣用型「 <small>〜</small> に動詞連用形て」的形式動詞／125	
3 構成慣用型「 <small>〜</small> を動詞連用形て」的形式動詞／127	

第三章 形式動詞

16 の	87
17 はず	90
18 ほう (方)	94
19 まま	97
20 もの	100
21 ゆえ (故)	110
22 わけ (譯)	112

第四章 形式動詞的用法

- | | | | | |
|----|-----|------------|-------|-----|
| 11 | (に) | かんして、(に) | かんする | 161 |
| 10 | (に) | かけて (は) | ..... | 159 |
| 9 | (に) | かぎって (に) | かぎって | 158 |
| 8 | (に) | かかわらず、(にも) | かかわらず | 155 |
| 7 | (に) | おうじて (に) | おうじて | 154 |
| 6 | (を) | おいて | ..... | 153 |
| 5 | (に) | おいて、(に) | おける | 150 |
| 4 | (に) | いたって | ..... | 149 |
| 3 | | いう (言う) | ..... | 133 |
| 2 | (に) | あたって | ..... | 131 |
| 1 | (を) | あげて | ..... | 130 |

25	(を) のぞいて……………	202
24	(に) ともなつて (に) 伴つて……………	199
23	(に) とつて……………	198
22	(に) つれて……………	196
21	(に) つけ、(に) つけて……………	193
20	(を) つうじて (を) 通じて……………	190
19	(に) ついて、(に) ついての……………	188
18	(の) に たいして (の) に対して……………	186
17	する……………	170
16	(に) したがつて (に) 従つて……………	168
15	(を) さておいて……………	167
14	(を) さしおいて……………	166
13	(に) さいして (際) さいして……………	165
12	(を) こめて (を) 込める……………	163

索引

218	30	(に) わたって、(に) わたる……………
210	29	(に) よって、(に) よる……………
206	28	(を) もって、(で) もって……………
205	27	(を) めぐって……………
203	26	(に) ひきかえて、(と) ひきかえて……………



第一章
形式名詞

1 形式名詞及其特點

日本語的名詞很容易理解，它和中文裏的名詞一樣有實質性的意義，並且在語法上可以作句子的各種成份（如主語、述語、補語、客語等），這樣的名詞則是實質名詞。例如：

○ことがこうなつては、どうにもならない。（こと作主語）／事情到了這種地步，已經毫無辦法了。

○この真相しんそうをたしかめる。（こと作連體修飾語）／查明事情的真相。

○これはどういふわけですか。（わけ作述語）／這是什麼緣故呢？

○なんのことかわけがわかりません。（わけ作對象語）／不知道是什麼道理。

上述句子裏的^{こと}都表示某種事情，具有事情這一實質意義；在語法上它們分別作了主語和加的作了連體修飾語。わけ都表示道理、緣故，也都是具有實質意義；在語法上，前者

用わけが作了小主語（即對象語），後者用どういいうわけですか作了述語。

而形式名詞則和上述一些實質名詞不同：它們是一種沒有或很少有實質性內容的名詞，在句子裏的存在主要是出自語法上的需要。它們的特點是：

1 形式名詞幾乎沒有專用的，它們大多數來自實質名詞（如こと、もの、ところ等，或來自動詞，（如とおり、かぎり等則是動詞通る、限る的連用形名詞法）。當一個實質名詞轉化為形式名詞以後，則完全或基本上失去了原詞的詞義，有些則是在不同程度上失去了原來詞的詞義，它的意義則要根據句子的前後關係來決定，同時也要根據句子的前後關係靈活地譯成中文。

2 形式名詞在句子中不能單獨使用，不能單獨充當某種成分，而必須接在用言或小句子下面，使其具有名詞性質，然後接助詞或助動詞構成句子的各種成分。

3 形式名詞往往與其他單詞結合起來構成慣用型（句型），這樣則要根據慣用型所表示的意義譯成中文。例如：

○世よの中のなかことは複雑ふくざつである。（こと為實質名詞）／世上的事情是複雜的。

○言ういことはやさしいがおこな行なうことは難むずかしい。（こと為形式名詞）／說容易，做難。

- それは通りに面した家だ。(通り爲實質名詞)／那是面向大街的房子。
- いわれたとおりにします。(とおりに爲形式名詞)／按照你說的去做。
- 大やすうりはあさってかぎりです。(かぎり爲實質名詞)／大拍賣到後天爲止。
- 学生であるかぎり、校則を守らねばならない。(かぎり爲形式名詞)／只要是一個學生，就必須遵守校規。
- どういうわけかわからないが、かれは来ませんでした。(わけ爲實質名詞)／不知道什麼原因，他今天沒有來。
- ぼくはただでもらうわけにはいきません。(わけ是形式名詞)／我不能白要。
- つくえのうえには本や雑誌などがある。(うえ爲實質名詞)／在桌子上有書和雜誌。
- この製品はコストがひくいうえに品質もいい。(うえ爲形式名詞)／這製品成本低，並且品質也好。

書寫形式名詞時，多用假名書寫，而很少用漢字。

形式名詞究竟包括多少個名詞，由於一些學者的看法不同，所以包括的範圍大小也不盡相同，本書爲了便於讀者的學習，所以採用了廣範圍的說法。